

تركيب الحلقة المضئبة (راجع الشكل التوضيحي **[C]**)

- قم بتركيب حلقة التعديل بكاميرا الصور الساكنة الرقمية. (الطريقة ①)
- قم بتركيب الجزء التشغيلي بإحكام على قاعدة الكاميات المتطورة الخاصة بكاميرا الصور الساكنة الرقمية. (الطريقة ②)
- قم بتركيب الجزء الخلفي **على حلقة التعديل**. (الطرقه ③)

*قم بتركيب الجزء الخلفي بحيث يكون زر التحرير الخاص به الى أعلى.

ملاحظة

إحرص على عدم خدش العدسة عند تركيب حلقة التعديل.

عند استعمال الموديل DSC-V3	
1	قم بتركيب حلقة التعديل الاختيارية (VAD-VHA) على كاميرا الصور الساكنة الرقمية. (الطريقة ①)
	يتمكّن أيضاً استعمال حلقة التعديل المرفقة مع إحدى الكاميات التالية: العدسة المرفقة وعدسة التحويل (VCL-DEH17VA)، مظلة العدسة (LSP-VHA)
2	قم بتركيب حلقة التعديل بإحكام على حلقة التعديل الاختيارية. (الطريقة ②)
3	قم بتركيب الجزء التشغيلي بإحكام على قاعدة الكاميات المتطورة الخاصة بكاميرا الصور الساكنة الرقمية. (الطريقة ③)
4	قم بتركيب الجزء الخلفي على حلقة التعديل. (الطريقة ④)
	*قم بتركيب الجزء الخلفي بحيث يكون زر التحرير الخاص به الى أعلى.

نزع الحلقة المضئبة

- انزع الجزء الخلفي عن حلقة التعديل وذلك عن طريق دفع زر التحرير.
- انزع الجزء التشغيلي عن قاعدة الكاميات المتطورة الخاصة بكاميرا الصور الساكنة الرقمية.
- انزع حلقة التعديل.

عند استعمال الموديل DSC-V3، انزع حلقة التعديل الاختيارية معها.

احتياطات يجب مراعاتها عند نزع حلقة التعديل الاختيارية

عند نزع حلقة التعديل الاختيارية عن حلقة التعديل الخاصة بالحلقة المضئبة، ضع قطعة قماش ناعمة فوق حلقة التعديل الاختيارية وأدائها ببطء لتفكّها. (راجع الشكل التوضيحي **[D]**)

إستعمال الحلقة المضئبة

بخصوص التفاصيل، راجع تعليمات تشغيل كاميرا الصور الساكنة الرقمية التي لديك.

- أضبط مفتاح التيار POWER الخاصة بكاميرا الصور الساكنة الرقمية على الوضع "ON"**
- أضبط قرص الوضع الخاص بكاميرا الصور الساكنة الرقمية على أي وضع باستثناء الوضع التلقائي "AUTO"**.
- أضبط فلاش كاميرا الصور الساكنة الرقمية على الوضع « Ⓣ (بلا فلاش)»**.
- أضبط مفتاح التيار POWER الخاصة بالجزء التشغيلي من الحلقة المضئبة على وضع التشغيل "ON"**.
- أضبط توازن البياض على الوضع ☉SET (بضغطة واحدة)**.
- أضبط كاميرا الصور الساكنة الرقمية على وضع التصوير عن قرب شديد (الماكرو)**. عند استعمال عدسة تقريب (اختيارية)، لا تحتاج لضبط وضع تصوير الماكرو.
- قم بتوجيه كاميرا الصور الساكنة الرقمية نحو الهدف وقم بالتصوير**.

قم بتركيب الحلقة المضئبة على كاميرا الصور الساكنة الرقمية فإن وزن جزء العدسة يجعلها غير مستقرة. نوصي باستعمال حامل ثلاثي الأرجل أو إسناد جزء العدسة بيدك اليسرى.

ملاحظات

- أعد ضبط توازن البياض إذا تمت بتغيير مفتاح المستوى LEVEL الخاصة بالجزء التشغيلي.
- لا تحمل كاميرا الصور الساكنة الرقمية مسكاً بالحلقة المضئبة المثبت عليها، يمكن لكاميرا الصور الساكنة الرقمية أن تسقط.

المفاتيح وإضاءة الحلقة المضئبة (راجع الشكل التوضيحي [E])

- إذا قمت بضبط مفتاح المستوى LEVEL الخاص بالجزء التشغيلي على الوضع "LO"، فإن شدة الإضاءة تنخفض إلى النصف تقريباً، لكن مدة الإضاءة تكون أطول.
- بعد انتهاء البطاريات يمكن للحلقة المضئبة أن يضاء مجدداً عندما تضغط المفاتيح POWER على الوضع "ON". وهذا ليس خلافاً.

معاني حالات ضوء التبار POWER LED

- عندما يضاء (أخضر)** توجد شحنة كافية في البطاريات.
- عندما يومض ببطء (أحمر)** (ما قبل انتهاء البطاريات) قم بتحضير بطاريات جديدة.
- مدة الوميض تتغير تبعاً لنوع البطاريات المستخدمة.
- عندما يومض بسرعة (أحمر)** (انتهاء البطاريات) ينطفئ الحلقة المضئبة.
- فرغت شحنة البطاريات.
- إستبدلها ببطاريات جديدة.

تركيب حلقة التعديل المضئبة (راجع الشكل التوضيحي [C])

링 라이트 장착하기(**그림 C 참조**)

- 어댑터 링을 디지털 스틸 카메라에 단단히 장착합니다. (순서 ①)
- 동작 부분을 디지털 스틸 카메라의 어드밴스드 액세스리 슈에 단단히 장착합니다. (순서 ②)
- 링 부분을 어댑터 링에 장착합니다. (순서 ③)

주의점
어댑터 링을 장착할 때에는 렌즈를 손상하지 않도록 주의하십시오.

DSC-V3를 사용하는 경우

- 옵션 어댑터 링(VAD-VHA)을 디지털 스틸 카메라에 장착합니다. (순서 ①)**

다음의 액세스리 중 한 가지에 부속된 어댑터 링도 사용할 수 있습니다.
별에 렌즈 컨버전 렌즈(VCL-DEH17VA), 렌즈 후드(LSP-VHA)
- 어댑터 링을 옵션 어댑터 링에 단단히 장착합니다. (순서 ②)**
- 동작 부분을 디지털 스틸 카메라의 어드밴스드 액세스리 슈에 단단히 장착합니다. (순서 ③)**
- 링 부분을 어댑터 링에 장착합니다. (순서 ④)**

*링 부분은 해체 버튼이 위로 오도록 장착합니다.

링 라이트 분리하기

- 해체 버튼을 눌러서 링 부분을 어댑터 링에서 분리합니다.**
- 동작 부분을 디지털 스틸 카메라의 어드밴스드 액세스리 슈에서 분리합니다.**
- 어댑터 링을 분리합니다.**

DSC-V3를 사용하는 경우는 옵션 어댑터 링을 함께 분리합니다.

옵션 어댑터 링 분리 시의 주의점
옵션 어댑터 링을 링 라이트의 어댑터 링에서 분리할 때에는 옵션 어댑터 링에 부드러운 링걸을 대고 천천히 돌려 주십시오. (그림 D 참조)

링 라이트 사용하기

- 자세한 내용은 사용 중인 디지털 스틸 카메라의 사용 설명서를 참조하여 주십시오.
- 디지털 스틸 카메라의 POWER 스위치를 "ON"으로 설정합니다.**
 - 디지털 스틸 카메라의 모드 다이얼을 "AUTO" 이외의 모드로 설정합니다.**
 - 디지털 스틸 카메라의 플래시를 "Ⓣ (플래시 없음)"로 설정합니다.**
 - 링 라이트 동작 부분의 POWER 스위치를 "ON"으로 설정합니다.**
 - 화이트 밸런스를 ☉SET (원 시 SET) 로 설정합니다.**
 - 디지털 스틸 카메라를 매크로 촬영 모드로 설정할 필요가 없습 니다.**

- 디지털 스틸 카메라를 피사체에 향하고 촬영합니다.**

링 라이트를 디지털 스틸 카메라에 장착하면 렌즈 부분이 무거워져 불안정해집니다. 삼각대를 사용하거나 렌즈 부분을 원으로 받치고 사용하실 것을 권장 합니다.

- 주의점
- 동작 부분의 LEVEL 스위치를 변경했을 때에는 화이트 밸런스를 다시 설정하여 주십시오.
 - 장착한 링 라이트를 잡고 디지털 스틸 카메라를 들어 올리지 마십시오. 디지털 스틸 카메라가 떨어질 염려가 있습니다.

링 라이트의 스위치와 조명(그림 E 참조)

- 동작 부분의 LEVEL 스위치를 "LO"로 설정하면 조도는 거의 반으로 낮아지지만 짐을 지간은 길어집니다.
- 배터리를 다 사용한 후에도 POWER 스위치를 "ON"으로 설정하면 링 라이트가 다시 켜지는 경우가 있습니다. 그것은 고장이 아닙니다.

POWER LED 상태의 의미

- 켜졌을 때(녹색)**

배터리 전량이 충분합니다.
- 천천히 깜박일 때(적색)**(배터리 종료 전)
새 배터리를 준비하여 주십시오.
*깜박이는 횟수는 사용 중인 배터리의 종류에 따라 다릅니다.
- 빠르게 깜박일 때(적색)**(배터리 종료)
링 라이트가 꺼집니다.
배터리가 소모되어 있습니다.
새 배터리로 교환하여 주십시오.

安装环形闪光灯 (见图 C)

- 将转接环牢固地安装到数码相机上。(步骤 ①)
- 将操作部件牢固地安装到数码相机的高级附件靴上。(步骤 ②)
- 将环形部件安装到转接环上。(步骤 ③)

注
安装转接环时，请注意不要划伤镜头。

使用 DSC-V3 相机时

- 将选购转接环(VAD-VHA)安装到数码相机上。(步骤 ①)
也可使用随下列附件附带的转接环：
望远端转换镜头(VCL-DEH17VA)、镜头遮光罩(LSP-VHA)
- 将转接环牢固地安装到选购转接环上。(步骤 ②)
- 将操作部件牢固地安装到数码相机的高级附件靴上。(步骤 ③)
- 将环形部件安装到转接环上。(步骤 ④)

*用环形部件顶端的释放按钮，将其安装到转接环上。

卸下环形闪光灯

- 按下释放按钮将环形部件从转接环上卸下。
- 从数码相机的高级附件靴上卸下操作部件。
- 卸下转接环。

使用 DSC-V3 相机时，请一起卸下选购转接环。

卸下选购转接环的注意事项
从环形闪光灯的转接环上卸下选购转接环时，用软布包住选购转接环，然后慢慢旋松。(见图 D)

使用环形闪光灯

- 详情请参考数码相机的使用说明书。
- 将数码相机的 POWER 开关设置为“ON”。
 - 将数码相机的模式转盘设置为“**AUTO**”以外的任何模式。
 - 将数码相机的闪光设置为“**Ⓣ** (No flash)”。
 - 将环形闪光灯操作部件上的 POWER 开关设置为“ON”。
 - 将白平衡设置为“☉SET (轻按 SET)”。
 - 将数码相机设置为微距拍摄模式。
 - 将数码相机对准拍摄对象进行拍摄。

数码相机安装上环形闪光灯后，镜头部分的重会造成相机不稳。建议使用三脚架或者用左手托住镜头部分。

- 注
- 如果已经转换了操作部件的 LEVEL 开关，请重置白平衡。
 - 拿起数码相机时，请不要拿安装在相机上的环形闪光灯。否则数码相机可能会掉落。

环形闪光灯的开关和闪光 (见图 E)

- 如果将操作部件的 LEVEL 开关设置为“LO”，闪光强度约减少一半，而闪光时间则会延长。
- 电池用完后，当把 POWER 开关设置为“ON”时，环形闪光灯可能会再次闪亮。这并不是故障。

POWER 指示灯状态的含义

- 发亮（绿色）时
电池电量充足。
- 慢速闪烁（红色）时（电池即将用完）
准备新电池。
- 闪烁时间根据所使用电池类型的不同而有所变化。
- 快速闪烁（红色）时（电池用完）
环形闪光灯被取出。
电池用完。
更换新电池。

安裝環形閃燈 (見圖 C)

- 將轉接環牢固地安裝到數位相機上。(步驟 ①)
- 將操作部件牢固地安裝到數位相機的高級附件靴上。(步驟 ②)
- 將環形部件安裝到轉接環上。(步驟 ③)

註
安裝轉接環時，請注意不要劃傷鏡頭。

使用 DSC-V3 相機時

- 將選購轉接環(VAD-VHA)安裝到數位相機上。(步驟 ①)
也可使用隨下列附件附帶的轉接環：
望遠端轉換鏡頭(VCL-DEH17VA)、鏡頭遮光罩(LSP-VHA)
- 將轉接環牢固地安裝到選購轉接環上。(步驟 ②)
- 將操作部件牢固地安裝到數位相機上的高級附件靴上。(步驟 ③)
- 將環形部件安裝到轉接環上。(步驟 ④)

*用環形部件頂端的釋放按鈕，將其安裝到轉接環上。

卸下環形閃燈

- 按下釋放按鈕將環形部件從轉接環上卸下。
- 從數位相機上的高級附件靴上卸下操作部件。
- 卸下轉接環。

使用 DSC-V3 相機時，請一起卸下選購轉接環。

卸下選購轉接環的注意事項
從環形閃燈的轉接環上卸下選購轉接環時，用軟布包住選購轉接環，然後慢慢旋鬆。(見圖 D)

使用環形閃燈

- 詳情請參考數位相機的使用說明書。
- 將數位相機的 POWER 開關設定為“ON”。
 - 將數位相機的模式轉盤設定為“**AUTO**”以外的任何模式。
 - 將數位相機的閃光設定為“**Ⓣ** (No flash)”。
 - 將環形閃燈操作部件上的 POWER 開關設定為“ON”。
 - 將白平衡設定為“☉SET (單按 SET)”。
 - 將數位相機設定為微距拍攝模式。
 - 使用近攝鏡頭（選購）時，不需要將其設定為微距拍攝模式。
 - 將數位相機對準拍攝對象進行拍攝。

數位相機安裝上環形閃燈後，鏡頭部分的重量會造成相機不穩。建議使用三腳架或者用左手托住鏡頭部分。

- 註
- 如果已經轉換了操作部件的 LEVEL 開關，請重置白平衡。
 - 拿起數位相機時，請不要拿安裝在相機上的環形閃燈。否則數位相機可能會掉落。

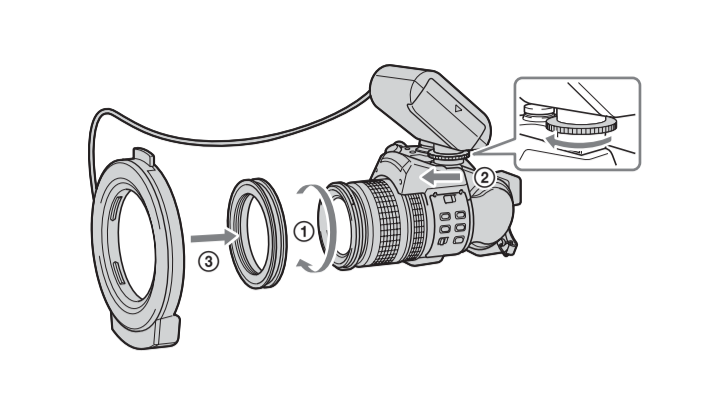
環形閃燈的開關和閃光 (見圖 E)

- 如果將操作部件的 LEVEL 開關設定為“LO”，閃光強度約減少一半，而閃光時間則會延長。
- 電池用完後，當把 POWER 開關設定為“ON”時，環形閃燈可能會再次閃亮。這並不是故障。

POWER 指示燈狀態的含義

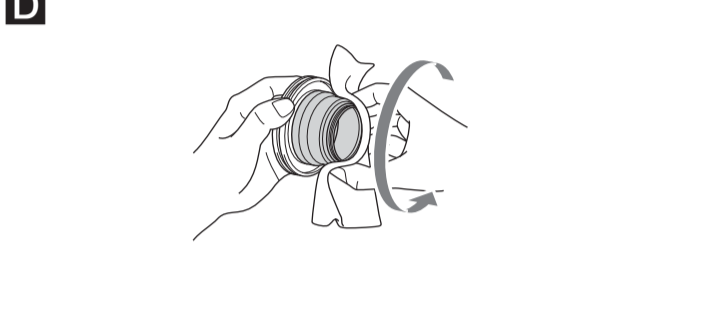
- 發亮（綠色）時
電池電量充足。
- 慢速閃爍（紅色）時（電池即將用完）
準備新電池。
- 閃爍時間根據所使用電池類型的不同而有所變化。
- 快速閃爍（紅色）時（電池用完）
環形閃燈被取出。
電池用完。
更換新電池。

C



使用 DSC-V3 相機時	
使用 DSC-V3 相机时	
DSC-V3를 사용하는 경우	
عند استعمال الموديل DSC-V3	
1	將選購轉接環(VAD-VHA)安裝到數位相機上。(步驟 ①)
	也可使用隨下列附件附帶的轉接環： <p>望遠端轉換鏡頭(VCL-DEH17VA)、鏡頭遮光罩(LSP-VHA)</p>
2	將轉接環牢固地安裝到選購轉接環上。(步驟 ②)
3	將操作部件牢固地安裝到數位相機上的高級附件靴上。(步驟 ③)
4	將環形部件安裝到轉接環上。(步驟 ④)
	*用環形部件頂端的釋放按鈕，將其安裝到轉接環上。

D



E

